



สรุปรายงานการประชุมรัฐสภาว่าด้วยองค์การการค้าโลก
(The Bali Session of the Parliamentary Conference on the WTO)
ในโอกาสการประชุมระดับรัฐมนตรีองค์การการค้าโลก ครั้งที่ ๙
จัดขึ้นในวันที่ ๒ และ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๖
ณ เมืองบาห์ลี สาธารณรัฐอินโดนีเซีย

รัฐสภาไทยได้ส่งคณะผู้แทนเข้าร่วมการประชุมรัฐสภาว่าด้วยองค์การการค้าโลก (The Bali Session of the Parliamentary Conference on the WTO) ในโอกาสการประชุมระดับรัฐมนตรีองค์การการค้าโลก ครั้งที่ ๙ ซึ่งจัดขึ้นในวันที่ ๒ และ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๖ ณ เมืองบาห์ลี สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ตามคำเชิญของประธานสหภาพรัฐสภาและประธานสภายุโรป โดยองค์ประกอบคณะผู้แทนรัฐสภาไทย ประกอบด้วย

- ๑) นายศุภชัย ใจสมุทร
 - สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
 - กรรมการบริหารหน่วยประจำชาติไทยในสหภาพรัฐสภา
 - หัวหน้าคณะผู้แทนรัฐสภาไทย
- ๒) รองศาสตราจารย์ทัศนีย์ บุญทอง
 - สมาชิกวุฒิสภา
 - กรรมการบริหารหน่วยประจำชาติไทยในสหภาพรัฐสภา
 - ผู้แทนรัฐสภาไทย
- ๓) นายอนุรักษ์ นียมเวช
 - สมาชิกวุฒิสภา
 - กรรมการบริหารหน่วยประจำชาติไทยในสหภาพรัฐสภา
 - ผู้แทนรัฐสภาไทย
- ๔) นางสาวกวนิดา คุณผลิน
 - สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
 - ประธานกรรมการที่ปรึกษาด้านต่างประเทศของประธานรัฐสภา
 - ผู้แทนรัฐสภาไทย
- ๕) นางสาวสุภาสินี ชมะสุนทร
 - ที่ปรึกษาด้านการต่างประเทศ
 - สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
 - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนรัฐสภาไทย
- ๖) นายปัญญา โคตเถร
 - นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
 - กลุ่มงานสหภาพรัฐสภา
 - สำนักงานองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
 - สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
 - เลขานุการคณะผู้แทนรัฐสภาไทย

- ๓) นางสาวนัสนีย์ สัจดีประเสริฐ - นักวิเทศสัมพันธ์ปฏิบัติการ
กลุ่มงานสหภาพรัฐสภา
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ๔) นายจุลทรรศน์ ไสกระจำง - ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนรัฐสภาไทย
- นักวิชาการพาณิชย์ปฏิบัติการ
ช่วยราชการกลุ่มงานสหภาพรัฐสภา
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
- ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนรัฐสภาไทย

สำหรับผลการประชุมสรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

๑. ระเบียบวาระการประชุม

- ๑) รับรองระเบียบวาระการประชุม
- ๒) การบรรยายพิเศษเกี่ยวกับนโยบายการค้าโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์และเจ้าหน้าที่อาวุโสขององค์การการค้าโลก
- ๓) การนำเสนอรายงานและการอภิปรายเกี่ยวกับหัวข้อการประชุม
 - (๑) เรื่อง “ผลสะท้อนการเจรจาการค้าพหุภาคีภายหลังการประชุมที่บาหลี (Reflections on the post-Bali Agenda of Multilateral Trade Negotiations)”
 - (๒) เรื่อง “ข้อตกลงทางการค้าพหุภาคีและข้อตกลงทางการค้าหลายฝ่าย จะให้ผลลัพธ์ทางการค้าได้รวดเร็วกว่ากระบวนการพหุภาคีหรือไม่ (Can Bilateral and Plurilateral Trade Agreements Bring Faster Results than the Multilateral Process?)”
- ๔) การเสวนาในหัวข้อพิเศษ
 - (๑) เรื่อง “การปรับปรุงขั้นตอนปฏิบัติทางการค้าในสายราชการ สมาชิกรัฐสภาจะวางบทบาทของตนอย่างไรในการปรับปรุงขั้นตอน (Streamlining Administrative and Other Trade-Related Official Procedures. What Role for Parliaments?)”
 - (๒) เรื่อง “การให้ผลประโยชน์ทางการค้าเอื้ออำนวยต่อการพัฒนาที่ยั่งยืน การสร้างงาน และการบรรเทาความยากจน (Making the Benefits of Trade Work for Sustainable Development, Job Creation and Poverty Alleviation)”
- ๕) การรับรองเอกสารผลลัพธ์การประชุม



นายไพโรจน์ ตันบรรจง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร กรรมการบริหารสหภาพรัฐสภา ประธานการประชุม

วันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๖

๒. กำหนดการประชุม

วันจันทร์ที่ ๒ ธันวาคม

๐๘.๓๐ - ๑๘.๐๐ นาฬิกา การลงทะเบียนของผู้เข้าร่วมการประชุม

๐๙.๓๐ - ๑๐.๐๐ นาฬิกา การกล่าวเปิดการประชุม โดย

- นายไฟโรจน์ ตันบรรจง (Mr. Phairoj Tanbanjong)
กรรมการบริหารสหภาพรัฐสภา
- นายไวทัล โมเรรา (Mr. Vital Moreira)
ประธานคณะกรรมการการค้าระหว่างประเทศ สภายุโรป
- นายเค. บราวเนอร์ (Mr. K. Brauner)
รองผู้อำนวยการใหญ่องค์การการค้าโลก
- นายมาซูกิ อาลี (Mr. Marzuki Alie)
ประธานสภาผู้แทนราษฎรอินโดนีเซีย

๑๐.๐๐ - ๑๒.๐๐ นาฬิกา การนำเสนอรายงานและการอภิปราย ในหัวข้อ

“ผลสะท้อนการเจรจาการค้าพหุภาคีภายหลังการประชุมที่บาหลี (Reflections on the post-Bali Agenda of Multilateral Trade Negotiations)”

ผู้นำเสนอรายงาน

- นายพอล รูบิก (Mr. Paul Rubig)
สมาชิกสภายุโรป
- นายพานาเชริล ซี แซกโก (Mr. Panacheril C. Chacko)
สมาชิกรัฐสภาอินเดีย

๑๒.๐๐ - ๑๓.๐๐ นาฬิกา นโยบายการค้าโดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์และเจ้าหน้าที่อาวุโสทางเศรษฐกิจของประเทศต่าง ๆ

องค์ปาฐกพิเศษ

- นายกิต้า อีรวาน เวอร์จาวาน (Mr. Gita Irawan Wirjawan)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการค้าอินโดนีเซีย ประธานการประชุมระดับรัฐมนตรีองค์การการค้าโลก ครั้งที่ ๙
- นายซาฮิด บาเซีย (Ambassador Shahid Bashir)
เอกอัครราชทูตผู้แทนถาวรประจำองค์การการค้าโลก (ปากีสถาน)
ประธานคณะมนตรีองค์การการค้าโลก
- นายอังเจลอส ปังกราทิส (Ambassador Angelos Pangratis)
เอกอัครราชทูตผู้แทนถาวรประจำองค์การการค้าโลก (สหภาพยุโรป) ณ นครเจนีวา

๑๓.๐๐ - ๑๔.๓๐ นาฬิกา รับประทานอาหารกลางวัน

๑๔.๓๐ - ๑๖.๐๐ นาฬิกา การเสวนาหัวข้อ “การปรับปรุงขั้นตอนปฏิบัติทางการค้าในสายราชการ สมาชิกรัฐสภาจะวางบทบาทของตนอย่างไรในการปรับปรุงขั้นตอน (Streamlining Administrative and Other Trade-Related Official Procedures. What Role for Parliaments?)”

ผู้ดำเนินการอภิปราย

- นางสาวดิเต้ จูลส์ ยอร์เกนเซน (Ms. Ditte Juul-Jorgensen) ผู้อำนวยการด้านกฎหมายและการค้าสินค้า สำนักงานผู้อำนวยการองค์การการค้าโลก และผู้อำนวยการการค้า คณะกรรมาธิการยุโรป

ผู้ร่วมการอภิปราย

- นายฌอง บิเซต์ (Mr. Jean Bizet) สมาชิกวุฒิสภาฝรั่งเศส
- นายนิโกล่า รินัลดี (Mr. Niccolo Rinaldi) สมาชิกสภายุโรป
- นายเจมส์ แบคชุส (Mr. James Bacchus) อดีตประธานองค์กรแก้ไขข้อพิพาทขององค์การการค้าโลก และอดีตสมาชิกสภาคองเกรส สหรัฐอเมริกา

๑๖.๐๐ - ๑๘.๐๐ นาฬิกา การนำเสนอรายงานและการอภิปราย ในหัวข้อ “ข้อตกลงทางการค้าทวิภาคีและข้อตกลงทางการค้าหลายฝ่าย จะให้ผลลัพธ์ทางการค้าได้รวดเร็วกว่ากระบวนการพหุภาคีหรือไม่ (Can Bilateral and Plurilateral Trade Agreements Bring Faster Results than the Multilateral Process?)”

ผู้นำเสนอรายงาน

- นายเฮลมุท โชลซ์ (Mr. Helmut Scholz) สมาชิกสภายุโรป
 - นายฮูโก นาโปลีโอ (Mr. Hugo Napoleao) สมาชิกวุฒิสภาบราซิล
- ๑๘.๐๐ นาฬิกา งานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำโดยรัฐสภาอินโดนีเซีย

วันพฤหัสบดีที่ ๕ ธันวาคม

๐๘.๓๐ - ๑๘.๐๐ นาฬิกา การลงทะเบียนของผู้เข้าร่วมการประชุม
๐๙.๓๐ - ๑๓.๐๐ นาฬิกา การประชุมของคณะกรรมการอำนวยการ (การประชุมลับ)
๑๔.๓๐ - ๑๕.๐๐ นาฬิกา การสรุปผลการประชุม
รายงานความคืบหน้าการเจรจาในการประชุมระดับรัฐมนตรี-
องค์การการค้าโลก ครั้งที่ ๘

องค์ปาฐกพิเศษ

๑๕.๐๐ - ๑๗.๐๐ นาฬิกา • ผู้อำนวยการองค์การการค้าโลก
การเสวนาหัวข้อ “การให้ผลประโยชน์ทางการค้าเอื้ออำนวยต่อการพัฒนาที่ยั่งยืน การสร้างงาน และการบรรเทาความยากจน (Making the Benefits of Trade Work for Sustainable Development, Job Creation and Poverty Alleviation)”

ผู้บรรยายพิเศษ

- ดร. มุกิซา คิตูยี่ (Dr. Mukhisa Kituyi) เลขาธิการที่ประชุมองค์การสหประชาชาติว่าด้วยการค้าและการพัฒนา (UNCTAD)

ผู้ร่วมการอภิปราย

- นายปีเอต์ ฟาน เดอ วอลต์ (Mr. Piet van der Walt)
สมาชิกรัฐสภานามิเบีย
- นายยอร์ก ไลช์ทฟรีท (Mr. Jorg Leichtfried)
สมาชิกสภายุโรป
- ผู้แทนจากสมาคมรัฐสภาในเครือจักรภพ
(Commonwealth Parliamentary Association)
- นายปีเตอร์ ฟาน รุจ (Mr. Peter van Rooij)
ผู้อำนวยการสำนักงานองค์การแรงงานระหว่างประเทศ
ณ กรุงจาการ์ตา

๑๗.๐๐ - ๑๗.๓๐ นาฬิกา การดำเนินการอภิปรายและปิดการอภิปรายในหัวข้อต่าง ๆ

๑๗.๓๐ - ๑๘.๐๐ นาฬิกา การปิดการประชุม : การรับรองผลการประชุม

ผู้นำเสนอรายงาน

- นายไวทัล โมเรรา (Mr. Vital Moreira)
ประธานคณะกรรมการการค้าระหว่างประเทศ สภายุโรป



นายไพโรจน์ ต้นบรจ
สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
เลขาธิการหน่วยประจำชาติไทยในสหภาพรัฐสภา
กรรมการบริหารสหภาพรัฐสภา
ในฐานะประธานการประชุม
ได้กล่าวเปิดการประชุม
วันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๖



บรรยากาศการประชุมรัฐสภาว่าด้วยองค์การการค้าโลก
ในโอกาสการประชุมในโอกาสการประชุมระดับรัฐมนตรีองค์การการค้าโลก ครั้งที่ ๙
วันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๖

๓. วัตถุประสงค์ของการประชุม

การประชุมครั้งนี้จัดโดยสหภาพรัฐสภา (Inter-Parliamentary Union : IPU) และสภายุโรป (European Parliament : EP) มีวัตถุประสงค์เพื่อติดตามสถานะล่าสุดเกี่ยวกับการพัฒนาภายใต้องค์การการค้าโลก การเจรจาการค้าพหุภาคี ภาวะการพัฒนาอุปโตฮา การแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นเกี่ยวกับประเด็นทางการค้า และการกำหนดอนาคตทางการค้าโลก รวมทั้งการวิเคราะห์ถึงสิ่งท้าทายทางการค้าในศตวรรษที่ ๒๑ สหภาพรัฐสภาและสภายุโรปเห็นว่า การใช้มิติด้านรัฐสภา (Parliamentary Dimension) จะเป็นกลไกให้รัฐสภาสามารถกำกับดูแล และสนับสนุนการดำเนินงานขององค์การรัฐสภาระหว่างประเทศในกรอบขององค์การการค้าโลก และยังใช้เวทีระหว่างประเทศนี้ในการแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นและประสบการณ์ด้านการค้าระหว่างประเทศภายใต้ องค์การการค้าโลกระหว่างสมาชิกรัฐสภาจากประเทศต่าง ๆ ผู้แทนจากภาครัฐบาล ผู้แทนจากองค์การการค้าโลก ผู้แทนจากองค์กรระหว่างประเทศต่าง ๆ และผู้แทนจากภาคประชาสังคม

การประชุมครั้งนี้ถือว่าเป็นกลไกของรัฐสภาซึ่งเป็นองค์กรด้านนิติบัญญัติในฐานะเป็นตัวแทนของประชาชนในการทำงานด้านการค้าระหว่างประเทศ เพื่อสนองตอบในแง่มุมมองของรัฐสภาในการขับเคลื่อนการค้าโลก ภายใต้องค์การการค้าโลก และส่งเสริมบทบาทของรัฐสภาที่เกี่ยวข้องกับองค์การการค้าโลก การค้าพหุภาคี และการเจรจาการค้าภายใต้ องค์การการค้าโลก นอกจากนี้ เพื่อเป็นการสนับสนุนความโปร่งใสและเป็นกลไกตรวจสอบการดำเนินงานขององค์การการค้าโลก

การประชุมครั้งนี้มีประเด็นการอภิปรายจำนวน ๔ หัวข้อ ดังนี้

- ๑) ผลสะท้อนการเจรจาการค้าพหุภาคีภายหลังการประชุมที่บาห์ลี
- ๒) การปรับปรุงขั้นตอนปฏิบัติทางการค้าในสายราชการ สมาชิกรัฐสภาจะวางบทบาทของตนเองอย่างไรในการปรับปรุงขั้นตอน
- ๓) ข้อตกลงทางการค้าทวิภาคีและข้อตกลงทางการค้าหลายฝ่าย จะให้ผลลัพธ์ทางการค้าได้รวดเร็วกว่ากระบวนการพหุภาคีหรือไม่
- ๔) การให้ผลประโยชน์ทางการค้าเอื้ออำนวยต่อการพัฒนาที่ยั่งยืน การสร้างงาน และการบรรเทาความยากจน

นอกจากนี้ ผู้แทนรัฐสภาและผู้เข้าร่วมการประชุมจะได้มีโอกาสได้รับทราบสถานะล่าสุดเกี่ยวกับการพัฒนาการค้าภายใต้องค์การการค้าโลกจากเจ้าหน้าที่อาวุโสจากองค์การการค้าโลก รวมทั้งจะได้รับฟังข้อคิดเห็น ข้อเสนอแนะ และท่าทีทางการค้าจากประเทศต่าง ๆ

๔. จำนวนผู้เข้าร่วมการประชุม

การประชุมครั้งนี้มีผู้เข้าร่วมการประชุมจำนวน ๒๗๓ คน จาก ๕๔ ประเทศ สมาชิกรัฐสภา ๑ องค์การ องค์การผู้สังเกตการณ์จำนวน ๖ องค์การ ผู้แทนจากฝ่ายบริหารจำนวน ๖ ประเทศ องค์การระหว่างประเทศจำนวน ๒ องค์การ



นายไพโรจน์ ตันบรรจง ทำหน้าที่ประธานการประชุมคณะกรรมการเตรียมการจัดการประชุม
วันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๖

๕. ประธานการประชุม

เมื่อวันจันทร์ที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๖ นายไพโรจน์ ตันบรรจง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร เลขาธิการหน่วยประจำชาติไทยในสหภาพรัฐสภา และกรรมการบริหารสหภาพรัฐสภา ทำหน้าที่ประธานการประชุม โดยในพิธีเปิดการประชุม ได้กล่าวเปิดการประชุม และกล่าวต้อนรับและการกล่าวขอบคุณผู้ที่เกี่ยวข้อง โดยเฉพาะฝ่ายผู้จัดการประชุมในนามของประธานสหภาพรัฐสภา อนึ่ง นายไพโรจน์ ตันบรรจง ได้กล่าวเปิดการประชุม โดยมีประเด็นที่สำคัญ ๓ ประเด็น อันได้แก่ (๑) ความสำคัญและความเป็นมาของการประชุมรัฐสภาว่าด้วยองค์การการค้าโลก (๒) จุดยืนของสหภาพรัฐสภาต่อการเจรจาการค้าพหุภาคีขององค์การการค้าโลก และ (๓) สาระสำคัญ (Theme) ของการประชุมรัฐสภาว่าด้วยองค์การการค้าโลก ในโอกาสการประชุมระดับรัฐมนตรีองค์การการค้าโลก ครั้งที่ ๙ สาระสำคัญของประเด็นทั้งสามมีดังต่อไปนี้

๑) ความสำคัญและความเป็นมาของการประชุมรัฐสภาว่าด้วยองค์การการค้าโลก การเจรจาการค้าพหุภาคีขององค์การการค้าโลกมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อเหล่าสมาชิกรัฐสภา เนื่องจากในการเจรจาดังกล่าว มีหลายประเด็นที่ครอบคลุม หรืออาจมีผลกระทบอย่างกว้างขวางต่อกิจการภายในประเทศ ปัจจุบัน ประเด็นที่มีการเจรจาในระดับองค์การการค้าโลกมีได้มีแต่เพียงประเด็นทางการค้าดั้งเดิม อาทิ พิกัดภาษีศุลกากรและการค้าสินค้าเท่านั้น หากแต่ยังรวมไปถึงประเด็นเรื่องทรัพย์สินทางปัญญา ภาควิชาการ ภาควิชาการธนาคาร โทรคมนาคม และการจัดซื้อจัดจ้างภาครัฐด้วย ประเด็นเหล่านี้สำคัญมากจนกระทั่งเรามีอาจละทิ้งให้เป็นแต่เพียงความรับผิดชอบของรัฐบาลและระบบราชการระหว่างประเทศได้ รัฐสภาทั้งหลายจะต้องแสดงบทบาทสำคัญในการติดตามดูแล การเจรจาการค้าระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับประเด็นดังกล่าว ทั้งนี้ การประชุมรัฐสภาว่าด้วยองค์การการค้าโลก จัดขึ้นด้วยความร่วมมือระหว่างสหภาพรัฐสภากับสภายุโรป นับตั้งแต่การประชุมรัฐมนตรีองค์การการค้าโลก ครั้งที่ ๓ ณ นครซีแอตเทิล (Seattle) ในปี พ.ศ. ๒๕๔๒ โดยนอกจากจะมีการจัดการประชุมเป็นประจำทุกปีแล้ว

ก็ยังมีจัดการประชุมควบคู่ไปกับการประชุมระดับรัฐมนตรีองค์การการค้าโลกด้วย ดังที่ได้ปฏิบัติมาในการประชุมที่เมืองแคนคูน (Cancún) เขตบริหารพิเศษเกาะฮोंกกง นครเจนีวา และในการประชุมที่เมืองบาฮาลีในครั้งนี้

๒) จุดยืนของสหภาพรัฐสภาต่อการเจรจาการค้าพหุภาคีขององค์การการค้าโลก สหภาพรัฐสภาสนับสนุนจุดยืนขององค์การการค้าโลกที่ว่า การค้าสามารถเป็นเครื่องมืออันทรงประสิทธิภาพที่นำไปสู่การพัฒนาได้ หากทุกประเทศได้รับโอกาสและประโยชน์ที่เที่ยงธรรมจากการเปิดเสรีทางการค้า นอกจากนี้ สหภาพรัฐสภายังเชื่อว่าความมั่งคั่งขึ้นของประเทศกำลังพัฒนาจะเป็นประโยชน์ต่อประเทศที่ร่ำรวยแล้วเช่นกัน เนื่องจากประเทศกำลังพัฒนาจะเป็นแหล่งตลาดและโอกาสใหม่ ๆ ให้กับประเทศเหล่านี้ สหภาพรัฐสภาจึงมีความห่วงกังวลอย่างยิ่งต่ออนาคตของการเจรจาการค้าพหุภาคีรอบโดฮา และกระแสการกีดกันทางการค้าที่เกิดขึ้นอยู่เป็นระยะ ทั้งนี้ ในขณะที่ได้ให้แรงสนับสนุนทางการเมืองแก่จุดยืนขององค์การการค้าโลกอย่างแข็งขัน สหภาพรัฐสภาเองก็ต้องการให้องค์การการค้าโลกยอมรับเหล่าสมาชิกรัฐสภาในฐานะผู้แทนอันชอบธรรมของปวงชนในการติดตามดูแลการกระทำของรัฐบาลในส่วนที่เกี่ยวกับการเจรจาการค้าพหุภาคีด้วย

๓) สาระสำคัญ (Theme) ของการประชุมรัฐสภาว่าด้วยองค์การการค้าโลก ในโอกาสการประชุมระดับรัฐมนตรีองค์การการค้าโลกในครั้งนี้ ในช่วงท้ายของถ้อยแถลง นายไพโรจน์ ต้นบรจรจ ได้กล่าวถึงสาระสำคัญของการประชุมครั้งนี้ ซึ่งมีดังต่อไปนี้ :-

(๑) วาระการเจรจาการค้าพหุภาคีหลังการประชุมที่บาฮาลี โดยเน้นเรื่องบทบาทของรัฐบาลต่อวาระการเจรจาดังกล่าว

(๒) การเพิ่มขึ้นของข้อตกลงทางการค้าทวิภาคีและข้อตกลงทางการค้าหลายฝ่าย โดยเน้นเรื่องผลกระทบของข้อตกลงลักษณะดังกล่าวที่อาจมีต่อการเจรจาการค้าพหุภาคีขององค์การการค้าโลก

(๓) การอำนวยความสะดวกทางการค้า โดยเน้นเรื่องการทำให้ระเบียบศุลกากรและกระบวนการตรวจตราสินค้าผ่านแดนสอดประสานกัน และบทบาทของฝ่ายนิติบัญญัติในการอำนวยความสะดวกให้มีการค้าผ่านแดนมีความโปร่งใส ตรวจสอบได้ และมีประสิทธิผล

(๔) การค้ากับการพัฒนาที่ยั่งยืน การสร้างงาน และการบรรเทาความยากจน โดยเน้นเรื่องบทบาททางการเมืองของรัฐสภาต่อประเด็นดังกล่าว



นายศุภชัย ใจสมุทร สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร และหัวหน้าคณะผู้แทนรัฐสภาไทย
นางสาวกวนิดา คุณผลิน สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
นายไพโรจน์ ต้นบรจรจ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
ถ้ายูปร่วมกับประธานสภาผู้แทนราษฎรอินโดนีเซีย
ในโอกาสเข้าร่วมงานเลี้ยงรับรองอาหารค่ำโดยรัฐสภาอินโดนีเซีย
วันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๖

นายมาซูกิ อาลี (Mr. Marzuki Alie) ประธานสภาผู้แทนราษฎรอินโดนีเซีย ได้กล่าวในพิธีเปิดการประชุม โดยได้กล่าวเน้นย้ำและสนับสนุนบทบาทของสมาชิกรัฐสภาในเวทีการเจรจาการค้าระหว่างประเทศ เนื่องจากเป็นผู้ได้รับอำណัติจากปวงชนในการปกป้องการพัฒนาประเทศจากผลกระทบในเชิงลบของการค้าระหว่างประเทศ ประธานสภาผู้แทนราษฎรแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซียเห็นว่า การค้าเสรีมิได้เป็นเป้าหมายในตัวของมันเอง หากแต่เป็นหนทางอันนำไปสู่การบรรลุเป้าหมายทางการพัฒนาระดับชาติเช่นนี้ จึงต้องมีการตั้งคำถามว่า (๑) การค้าเสรีสามารถเพิ่มความมั่งคั่งและจัดความยากจนได้อย่างมีประสิทธิภาพจริงหรือไม่ (๒) การค้าเสรีสามารถกระจายความมั่งคั่งสู่กลุ่มคนชายขอบได้หรือไม่ และ (๓) การค้าเสรีสามารถเข้ากันได้กับจิตวิญญาณชาตินิยมและการพัฒนาที่ยั่งยืนหรือไม่ ทั้งนี้ เพราะการค้าเสรีที่มาพร้อมกับกระแสโลกาภิวัตน์สามารถเอื้อให้เกิดช่องว่างและการครอบงำทางเศรษฐกิจที่อาจหวนกลับมาสร้างความไม่เชื่อมั่นให้แก่ตัวระบอบการค้าเสรีเองได้ นี่เป็นความท้าทายประการหนึ่งซึ่งสมาชิกรัฐสภาผู้กำหนดทางเดินและอนาคตของประเทศจะต้องเผชิญ



นายไพโรจน์ ตันบรรจง ในฐานะประธานการประชุมเข้าร่วมงานเลี้ยงรับรอง
โดยประธานสภาผู้แทนราษฎรอินโดนีเซีย
วันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๕๖



นายอนุรักษ์ นิยมเวช สมาชิกวุฒิสภา
รองศาสตราจารย์ทัศนาศ บัญทอง สมาชิกวุฒิสภา
นางสาวภูวนิดา คุณผลิน สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร
นางสาวสุภาลีณี ชมะสุนทร ที่ปรึกษาด้านต่างประเทศ
และคณะฝ่ายเลขานุการ
ถ่ายรูปพร้อมกับนายไพโรจน์ ตันบรรจง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ประธานการประชุม



คณะผู้แทนรัฐสภาไทย
ถ่ายรูปพร้อมกับเลขาธิการการประชุม



นายไพโรจน์ ต้นบรจจ
มอบของที่ระลึกแก่เลขาธิการการประชุม

๖. สารสำคัญของเอกสารผลลัพธ์การประชุม

เมื่อวันพฤหัสบดีที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๕๖ ที่ประชุมได้รับรองเอกสารผลลัพธ์การประชุม โดยสารสำคัญสรุปได้ดังนี้

๑) เรา (สมาชิกรัฐสภา) เน้นย้ำถึงพันธกรณีที่แน่วแน่ต่อระบบการค้าพหุภาคี ซึ่งสนับสนุนการค้าที่วางอยู่บนพื้นฐานของกฎเกณฑ์ การค้าที่เสรี เป็นธรรม ปราศจากการกีดกัน และเอื้อต่อความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจของสมาชิกองค์การการค้าโลก ทั้งยังตระหนักถึงความต้องการของปวงชนที่จะได้รับโอกาสและสวัสดิการจากระบบการค้าพหุภาคี

๒) เราเน้นย้ำถึงความสำคัญของการเจรจาการค้ารอบโดฮา และเรียกร้องให้ประเทศสมาชิกเร่งสรุปผลการเจรจารอบดังกล่าว

๓) เราเน้นย้ำถึงจุดยืนที่ว่า การค้าสามารถเป็นเครื่องมืออันทรงประสิทธิภาพที่นำไปสู่การพัฒนาได้ โดยต้องคำนึงถึงความเป็นธรรม และจะต้องตระหนักถึงผลประโยชน์และความต้องการของทุกประเทศ โดยเฉพาะของกลุ่มประเทศพัฒนาน้อยที่สุด (Least Developed Countries; LDCs)

๔) เราสนับสนุนการตัดสินใจของคณะมนตรีเพื่อสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวกับการค้าแห่งองค์การการค้าโลกเมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๕๖ ในการขยายเวลาการปฏิบัติตามข้อตกลงว่าด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวกับการค้า (Trade - Related Aspects of Intellectual Property Rights; TRIPS) ให้แก่กลุ่มประเทศพัฒนาน้อยที่สุด การตัดสินใจดังกล่าวจะช่วยให้กลุ่มประเทศพัฒนาน้อยที่สุดสามารถบูรณาการเข้าสู่ระบบการค้าโลกได้มากยิ่งขึ้น

๕) เราเรียกร้องว่า ข้อตกลงทางการค้าหลายฝ่าย ข้อตกลงทางการค้าระดับภูมิภาค และข้อตกลงทางการค้าพหุภาคี จะต้องไม่เป็นอุปสรรคต่อการสรุปผลการเจรจาการค้ารอบโดฮา

๖) เราเชื่อว่า ระบบการค้าพหุภาคีควรจะดำรงความเป็นแกนกลางของระบบการค้าโลก และพิจารณาเห็นว่า ผลลัพธ์ของการประชุมระดับรัฐมนตรีองค์การการค้าโลกในครั้งนี้เป็นสิ่งสำคัญยิ่ง เรายังเชื่อด้วยว่า บรรดาพันธกรณีที่ได้ตกลงกันที่บาห์ลีในครั้งนี้จะต้องคำนึงถึงความต้องการ ชีตความสามารถ และระดับการพัฒนาที่ต่างกันในทุกประเทศสมาชิกด้วย

๗) สำหรับเรื่องวาระการเจรจาการค้าหลังการประชุมที่บาห์ลีนั้น เราหวังว่าจะเห็นความก้าวหน้าอันสำคัญต่อประเด็นเรื่องการนำไปปฏิบัติและการปฏิบัติที่พิเศษและแตกต่าง (Special and Differential Treatment) นอกจากนี้ เรายังสนับสนุนให้มีการทบทวนข้อตกลงว่าด้วยเทคโนโลยีสารสนเทศ (Information Technology Agreement; ITA) ด้วย เนื่องจากเห็นว่า การทบทวนข้อตกลงดังกล่าวสามารถช่วยสนับสนุนการพัฒนาเศรษฐกิจโลกได้ ทั้งยังเรียกร้องให้มีการประเมินผลกระทบต่อการพัฒนาที่ยั่งยืนในแง่มุมดังกล่าวด้วย

๘) เราตระหนักว่า ประเทศกำลังพัฒนามีได้เป็นกลุ่มก้อนเนื้อเดียวกัน เราสนับสนุนเป้าหมายขององค์การการค้าโลกในการสร้างความแน่ใจว่าประเทศกำลังพัฒนา โดยเฉพาะกลุ่มประเทศพัฒนาน้อยที่สุดสามารถมีส่วนร่วมในการเจรจาการค้าเสรีได้อย่างแข็งขัน โดยที่สามารถรับประโยชน์จากการปฏิบัติที่พิเศษและแตกต่าง (Special and Differential Treatment) ได้ด้วย

๙) เราเชื่อว่าการค้าที่เปิด เป็นธรรม และสมดุล จะเป็นกลไกที่นำไปสู่ความเจริญเติบโต ทั้งยังสามารถช่วยลดความยากจนได้ โดยมาตรการสนับสนุนแบบกำหนดเป้าหมายเป็นสิ่งจำเป็นในการกระจายผลประโยชน์จากการค้าไปสู่ประชากรส่วนใหญ่ นอกจากนี้ เรายังสนับสนุนการให้ความช่วยเหลือทางการค้าแก่ประเทศกำลังพัฒนาด้วย

๑๐) เราเน้นย้ำถึงความสำคัญของการทำให้ขั้นตอนการเข้าเป็นสมาชิกองค์การการค้าโลกมีความสะดวกยิ่งขึ้น กระบวนการดังกล่าวควรปลอดจากการกีดกันทางการเมืองและมีความโปร่งใส

๑๑) เราเน้นย้ำอีกครั้งถึงความจำเป็นของการมีกลไกรัฐสภาที่แข็งแกร่งและทรงประสิทธิภาพในการยังความโปร่งใสและแรงสนับสนุนจากมหาชนให้เกิดกระบวนการค้าแบบเปิด สมาชิกรัฐสภา ในฐานะผู้แทนปวงชน อยู่ในตำแหน่งที่สามารถรับฟังและถ่ายทอดความห่วงกังวลและความปรารถนาของผู้คนที่มีความเกี่ยวข้องได้ ทั้งนี้ เพื่อให้แน่ใจว่าดอกผลของการค้าได้รับการกระจายไปสู่การพัฒนาที่ยั่งยืน การลดความยากจน และการลดความไม่เท่าเทียมอย่างทั่วถึง

